

PARTE V

**INSTITUTO DE NUTRICIÓN
DE CENTRO AMÉRICA Y PANAMÁ:
ESTADOS FINANCIEROS**

INSTITUTO DE NUTRICIÓN DE CENTRO AMÉRICA Y PANAMÁ
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD
ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS Y CAMBIOS EN LOS SALDOS DE LOS FONDOS
PARA EL AÑO QUE TERMINA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2000
(en dólares de los Estados Unidos)

	Referencia	Presupuesto ordinario y fondo de trabajo	Fondos fiduciarios Cuadro 23	Fondos especiales Cuadro 19.1	Subtotal INCAP	OPS	Total
INGRESOS							
Cuotas señaladas	Cuadro 22	378,700	-	-	378,700	-	378,700
Cuotas voluntarias							
Actividades programáticas del INCAP		-	887,582	-	887,582	-	887,582
Actividades programáticas no INCAP		-	-	211,010	211,010	-	211,010
Otros ingresos							
Actividades generadoras de ingresos		94,314	-	376,440	470,754	-	470,754
Fondos recibidos por transacciones							
entre organizaciones		-	-	-	-	1,314,790	1,314,790
Asignación de otros fondos		-	-	307,455	307,455	-	307,455
Ingresos por servicios prestados		-	-	194,996	194,996	-	194,996
Intereses devengados		64,966	-	145,335	210,301	-	210,301
Diferencia por cambio de moneda		(1,710)	-	-	(1,710)	-	(1,710)
Otros/varios		47,725	-	-	47,725	-	47,725
TOTAL INGRESOS		583,995	887,582	1,235,236	2,706,813	1,314,790	4,021,603
GASTOS							
Programa de salud internacional		574,198	673,600	509,260	1,757,058	1,314,790	3,071,848
Otras finalidades		-	-	762,315	762,315	-	762,315
TOTAL GASTOS		574,198	673,600	1,271,575	2,519,373	1,314,790	3,834,163
EXCEDENTE (DÉFICIT) DE INGRESOS SOBRE LOS GASTOS		9,797	213,982	(36,339)	187,440	-	187,440
Provisión para retrasos en la recaudación de las cuotas señaladas	Cuadro 22	(106,803)	-	-	(106,803)	-	(106,803)
Pago de cuotas señaladas de períodos anteriores	Cuadro 22	162,389	-	-	162,389	-	162,389
EXCEDENTE (DÉFICIT) NETO DE LOS INGRESOS SOBRE LOS GASTOS		65,383	213,982	(36,339)	243,026	-	243,026
Ahorro en obligaciones de períodos anteriores o cancelaciones		3,498	-	-	3,498	-	3,498
Otros ajustes de proyectos		-	(8,842)	745	(8,097)	-	(8,097)
Transferencias a/de otros fondos		-	-	-	-	-	-
TOTAL CAMBIOS EN SALDOS DE LOS FONDOS		68,881	205,140	(35,594)	238,427	-	238,427
SALDOS DE LOS FONDOS, 1 DE ENERO DE 2000		1,000,000	249,768	3,309,921	4,559,689	-	4,559,689
SALDOS DE LOS FONDOS, 31 DE DICIEMBRE 2000		1,068,881	454,908	3,274,327	4,798,116	-	4,798,116

INSTITUTO DE NUTRICIÓN DE CENTRO AMÉRICA Y PANAMÁ
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD
FONDOS ESPECIALES
ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS Y CAMBIOS EN LOS SALDOS DE LOS FONDOS
PARA EL AÑO QUE TERMINA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2000
(en dólares de los Estados Unidos)

	<u>Referencia</u>	<u>Fondo de dotación</u>	<u>Fondo especial para gastos de apoyo a programas</u>	<u>Fondo especial para servicios del INCAP</u>	<u>Provisión para liquidación de haberes del personal</u>	<u>Fondo de previsión del personal</u>	<u>Total</u>
INGRESOS							
Cuotas señaladas		-	-	-	-	-	-
Cuotas voluntarias							
Actividades programáticas INCAP		-	-	-	-	-	-
Actividades programáticas no INCAP		-	-	-	-	211,010	211,010
<u>Otros ingresos</u>							
Actividades generadoras de ingresos		-	-	376,440	-	-	376,440
Fondos recibidos por transacciones entre organizaciones		-	-	-	-	-	-
Asignación de otros f	121	-	-	-	307,334	-	307,455
Ingresos por servicios prestados		-	99,434	-	-	95,562	194,996
Intereses devengados	18,524	-	-	-	-	126,811	145,335
Diferencia por cambio de moneda		-	-	-	-	-	-
Otros/varios		-	-	-	-	-	-
TOTAL INGRESOS		<u>18,645</u>	<u>99,434</u>	<u>376,440</u>	<u>307,334</u>	<u>433,383</u>	<u>1,235,236</u>
GASTOS							
Programa de salud internacional		-	98,522	410,738	-	-	509,260
Otras finalidades		220	-	-	275,633	486,462	762,315
TOTAL GASTOS		<u>220</u>	<u>8,522</u>	<u>410,738</u>	<u>275,633</u>	<u>486,462</u>	<u>1,271,575</u>
EXCEDENTE (DÉFICIT) DE LOS INGRESOS SOBRE LOS GASTOS		18,425	912	(34,298)	31,701	(53,079)	(36,339)
Provisión para retrasos en la recaudación de las contribuciones señaladas		-	-	-	-	-	-
Pago de las contribuciones señaladas de períodos anteriores		-	-	-	-	-	-
EXCEDENTE NETO (DÉFICIT) DE LOS INGRESOS SOBRE LOS GASTOS		18,425	912	(34,298)	31,701	(53,079)	(36,339)
Otros ajustes de proyectos		-	-	745	-	-	745
Transferencias a/de otros fondos		-	-	-	-	-	-
TOTAL CAMBIOS EN LOS SALDOS DE LOS FONDOS		18,425	912	(33,553)	31,701	(53,079)	(35,594)
SALDOS DE LOS FONDOS, 1 DE ENERO 2000		<u>309,790</u>	<u>315,442</u>	<u>271,373</u>	<u>472,926</u>	<u>1,940,390</u>	<u>3,309,921</u>
SALDOS DE LOS FONDOS, 31 DE DICIEMBRE 2000		<u>328,215</u>	<u>316,354</u>	<u>237,820</u>	<u>504,627</u>	<u>1,887,311</u>	<u>3,274,327</u>

Cuadro 20

INSTITUTO DE NUTRICIÓN DE CENTRO AMÉRICA Y PANAMÁ
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD
ESTADO DEL ACTIVO, EL PASIVO Y LAS RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2000
(en dólares de los Estados Unidos)

	<u>2000</u>	<u>1999</u>
ACTIVOS		
Dinero en efectivo y depósitos a plazo fijo	3,616,232	3,259,347
Cuentas por cobrar		
Cuotas por cobrar (cuadro 22)	385,393	440,979
Provisión para retrasos en la recaudación de las cuotas señaladas	(385,393)	(440,979)
Efectos por cobrar de fondos fiduciarios (cuadro 23)	27,302	47,261
Deudores varios (nota 2)	13,701	26,607
Saldo adeudado por la Organización Panamericana de la Salud por transacciones entre oficinas	1,153,604	1,273,955
Gastos diferidos	1,512	2,331
Existencias de suministros	18,294	14,194
Terrenos	<u>171,714</u>	<u>171,714</u>
TOTAL ACTIVOS	<u>5,002,359</u>	<u>4,795,409</u>
PASIVO		
Cuotas recibidas por adelantado	-	223
Obligaciones pendientes	-	8,438
Cuentas acreedoras	<u>5,227</u>	<u>8,084</u>
TOTAL PASIVO	<u>5,227</u>	<u>16,745</u>
RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS		
Fondo de previsión del personal	1,887,311	1,940,390
Fondo de dotación	328,215	309,790
Fondos fiduciarios (cuadro 23)	482,210	297,029
Fondo especial para gastos de apoyo a programas	316,354	315,442
Fondo especial de servicios del INCAP	237,820	271,373
Provisión para la liquidación de haberes del personal	504,627	472,926
Fondo de trabajo	1,068,881	1,000,000
Propiedad en terrenos	<u>171,714</u>	<u>171,714</u>
TOTAL RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS	<u>4,997,132</u>	<u>4,778,664</u>
TOTAL PASIVO Y RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS	<u>5,002,359</u>	<u>4,795,409</u>

Cuadro 21

INSTITUTO DE NUTRICIÓN DE CENTRO AMÉRICA Y PANAMÁ
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD
ESTADO DEL FLUJO DE EFECTIVO
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2000
(en dólares de los Estados Unidos)

	<u>2000</u>
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES OPERATIVAS	
Excedente (déficit) neto de ingresos sobre gastos (cuadro 19)	243,026
(Aumento) disminución en efectos por cobrar de fondos fiduciarios	19,959
(Aumento) disminución en deudores varios	12,906
(Aumento) disminución en costos diferidos	819
(Aumento) disminución en existencias de suministros	(4,100)
Aumento (disminución) de las cuotas o pagos recibidos por adelantado	(223)
Aumento (disminución) de las obligaciones pendientes	(8,438)
Aumento (disminución) de las cuentas por pagar	(2,857)
Menos: Intereses devengados	<u>(210,301)</u>
DINERO EN EFECTIVO NETO DE LAS ACTIVIDADES DE OPERACIÓN	<u>50,791</u>
FLUJOS DE EFECTIVO DE INVERSIONES Y ACTIVIDADES FINANCIERAS	
(Aumento) disminución en saldos por cobrar de transacciones entre oficinas	120,351
Más: Intereses devengados	<u>210,301</u>
DINERO EN EFECTIVO NETO DE INVERSIONES Y ACTIVIDADES FINANCIERAS	<u>330,652</u>
FLUJOS DE EFECTIVO DE OTRAS FUENTES	
Ahorro en obligaciones de períodos anteriores o cancelaciones	3,498
Otros ajustes a saldos de fondos fiduciarios para reflejar los efectos por cobrar	(19,959)
Otros ajustes de pagos de proyectos	(8,097)
DINERO EN EFECTIVO NETO DE OTRAS FUENTES	<u>(24,558)</u>
AUMENTO NETO (DISMINUCIÓN) DEL DINERO EN EFECTIVO Y DEPÓSITOS A PLAZO FIJO	356,885
DINERO EN EFECTIVO Y DEPÓSITOS A PLAZO FIJO AL 1 DE ENERO DE 2000	<u>3,259,347</u>
DINERO EN EFECTIVO Y DEPÓSITOS A PLAZO FIJO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2000	<u><u>3,616,232</u></u>

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
(en dólares de los Estados Unidos)

1. Misión

El INCAP es una institución especializada en la alimentación y la nutrición, cuya misión es apoyar los esfuerzos de sus Miembros al prestarles la cooperación técnica para alcanzar y mantener la seguridad alimentaria y nutricional para sus poblaciones, por medio de sus funciones básicas de investigación, información y comunicación, cooperación técnica, adiestramiento y formación de recursos humanos y la movilización de fondos y de recursos no financieros en apoyo de su misión.

2. Deudores varios

Los deudores varios comprenden:	<u>2000</u>	<u>1999</u>
Servicios prestados	150,215	50,699
Menos: Reserva	<u>(150,215)</u>	<u>(50,699)</u>
Subtotal	<u>-</u>	<u>-</u>
Montos adeudados por regalías de galleta	7,931	83,688
Menos: Reserva	<u>(7,931)</u>	<u>(83,688)</u>
Subtotal	<u>-</u>	<u>-</u>
Cuentas deudoras funcionarios	85,198	63,320
Menos: Reserva	<u>(73,483)</u>	<u>(36,784)</u>
Subtotal	<u>11,715</u>	<u>26,536</u>
Otros cuentas deudoras	2,133	2,319
Menos: Reserva	<u>(147)</u>	<u>(2,248)</u>
Subtotal	<u>1,986</u>	<u>71</u>
Total	<u>13,701</u>	<u>26,607</u>

Cuadro 22

INSTITUTO DE NUTRICIÓN DE CENTRO AMÉRICA Y PANAMÁ
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD
ESTADO DE LAS CUOTAS ADEUDADAS POR LOS MIEMBROS
CUOTAS PARA 2000 Y AÑOS ANTERIORES
(en dólares de los Estados Unidos)

<u>Miembro</u>	<u>Año</u>	<u>Monto adeudado</u>	<u>Recaudado</u>	Saldo adeudado 31 de diciembre de 2000
				<hr/>
Belice	2000	18,700	18,700	-
		<u>18,700</u>	<u>18,700</u>	<u>-</u>
Costa Rica	2000	50,400	-	50,400
	1998-1999	100,800	-	100,800
	1996-1997	49,930	39,711	10,219
		<u>201,130</u>	<u>39,711</u>	<u>161,419</u>
El Salvador	2000	61,200	61,200	-
		<u>61,200</u>	<u>61,200</u>	<u>-</u>
Guatemala	2000	112,700	112,700	-
		<u>112,700</u>	<u>112,700</u>	<u>-</u>
Honduras	2000	37,400	37,197	203
	1998-1999	99	99	-
		<u>37,499</u>	<u>37,296</u>	<u>203</u>
Nicaragua	2000	44,600	-	44,600
	1998-1999	89,200	-	89,200
	1996-1997	89,200	10,829	78,371
	1995	44,600	44,600	-
	1994	44,600	44,600	-
	1993	15,962	15,962	-
		<u>328,162</u>	<u>115,991</u>	<u>212,171</u>
Panamá	2000	53,700	42,100	11,600
	1998-1999	6,588	6,588	-
		<u>60,288</u>	<u>48,688</u>	<u>11,600</u>
TOTAL		<u>819,679</u>	<u>434,286</u>	<u>385,393</u>
<hr/>				
Estas sumas constan de:				
Cuotas para 2000		378,700	271,897	106,803
Años anteriores		440,979	162,389	278,590
		<u>819,679</u>	<u>434,286</u>	<u>385,393</u>

INSTITUTO DE NUTRICIÓN DE CENTRO AMÉRICA Y PANAMÁ
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD
ESTADO DE LOS FONDOS FIDUCIARIOS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2000
(en dólares de los Estados Unidos)

<u>Procedencia de los fondos</u>	<u>Referencia del proyecto</u>	<u>Saldo 1 de enero de 2000</u>	<u>Fondos recibidos</u>	<u>Gastos del proyecto</u>	<u>Ajustes en proyectos</u>	<u>Saldo 31 de diciembre de 2000</u>
GOBIERNOS						
DINAMARCA						
Enfoque de riesgo en intervenciones nutricionales	INC NUT 885	92,740	-	69,377	-	23,363
GUATEMALA						
Estudio de factibilidad de proyectos productivos para la seguridad de los alimentos y la nutrición en cinco microrregiones de poblaciones desarraigadas en Guatemala	INC NUT 413	(27,302)	-	-	-	(27,302)
REINO UNIDO						
Fortalecimiento de la planificación de las intervenciones de alimentación y nutrición a nivel de la comunidad	INC NUT 635	8,178	-	-	(8,178)	-
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES Y OTROS						
CARE						
Proyecto nutricional centroamericano	INC NUT 905	77,152	-	75,642	-	1,510
UNIVERSIDAD EMORY						
Análisis del proyecto "Efectos generacionales de la malnutrición"	INC NUT 431	-	4,131	154	-	3,977
Efectos generacionales de la malnutrición	INC NUT 755	(11,740)	28,802	17,062	-	-
Malnutrición, infección y régimen alimentario: Reexamen de las relaciones causales	INC NUT 835	263	7,469	5,836	-	1,896
Malnutrición en la niñez y factores de riesgo de enfermedades cardiovasculares en adultos	INC NUT 890	(7,981)	25,186	17,205	-	-
UNIVERSIDAD HARVARD (PROYECTO ARCH)						
Efecto de los suplementos de concentrado de suero bovino y/o micronutrientes en la ingesta, la morbilidad de infecciones, la situación de micronutrientes y el crecimiento de lactantes amamantados y niños pequeños guatemaltecos que reciben alimentos complementarios	INC NUT 422	10,205	7,770	8,127	-	9,848
IDRC-CIID						
Fondo especial para apoyar las actividades de reconstrucción después del huracán Mitch	INC NUT 407	(238)	1,138	923	23	-
Efecto de los suplementos de micronutrientes en la morbilidad de infecciones, el crecimiento y la situación de los micronutrientes de niños	INC NUT 423	-	44,835	19,500	-	25,335

<u>Procedencia de los fondos</u>	<u>Referencia del proyecto</u>	<u>Saldo 1 de enero de 2000</u>	<u>Fondos recibidos</u>	<u>Gastos del proyecto</u>	<u>Ajustes en proyectos</u>	<u>Saldo 31 de diciembre de 2000</u>
IDRC-CIID (cont.)						
Garantizar la calidad de los programas de fortificación de alimentos en la economía de mercado abierto de América Central	INC NUT 427	-	74,713	40,278	-	34,435
INCAP						
Explotación agropecuaria experimental	INC NUT 130	773	15,228	13,128	-	2,873
UNIVERSIDAD JOHNS HOPKINS						
Evaluación de una vacuna oral para prevenir la diarrea del viajero debida a <i>E.coli</i> enterotoxígeno	INC NUT 428	-	103,000	70,808	-	32,192
FUNDACIÓN NESTLÉ						
Beca para profesores en escuelas de nutrición y para estudio de posgrado	INC NUT 261	2,215	-	1,283	-	932
ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD						
Curso "Investigación, direcciones y estrategias"	INC NUT 430	-	1,110	695	(415)	-
SISTEMA DE INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA - SICA (REPÚBLICA DE CHINA)						
Seguridad alimentaria y de nutrición en los procesos de desarrollo en zonas prioritarias de América Central	INC NUT 426	-	500,000	210,550	-	289,450
SOCIEDAD LATINOAMERICANA DE NUTRICIÓN (SLAN)						
XI Congreso de la Sociedad Latinoamericana de Nutrición "Dr. Abraham Horwitz"	INC NUT 820	722	860	1,505	(77)	-
VARIOS						
Huerta hidropónica	INC NUT 408	6,378	-	2,943	-	3,435
INCAP - 50.º aniversario	INC NUT 999	6,496	4,400	5,407	-	5,489
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD (OMS)						
Beca para estudio de Maestría para la Dra. Lilian Ramírez	INC NUT 417	5,103	-	4,247	-	856
Cuestionario internacional sobre actividad física	INC NUT 424	-	3,940	3,794	(146)	-
FUNDACIÓN W. K. KELLOGG						
Diseño y ejecución de un programa de desarrollo microrregional en Carchá, A.V.	INC NUT 429	-	50,000	17,488	-	32,512
Desarrollo de la educación nutricional dentro de programas de escuela primaria, adiestramiento de maestros y elaboración de materiales didácticos	INC NUT 850	79,795	15,000	80,773	85	14,107
Alimentación y nutrición en la región de tres países: El Salvador, Guatemala, Honduras	INC NUT 740	7,009	-	6,875	(134)	-
TOTAL		<u>249,768</u>	<u>887,582</u>	<u>673,600</u>	<u>(8,842)</u>	<u>454,908</u> ^{1/}

1/ El saldo al 31 de diciembre de 2000 consta de:

Excedentes de ingresos sobre gastos acumulados en los proyectos en fideicomiso por INCAP	482,210
Excedentes de gastos financiados por el INCAP sobre los ingresos de proyectos	(27,302)
	<u>454,908</u>